

**Per la vostra sicurezza.  
La vostra Polizia di Stato**



# La Polizia di Stato del Principato del Liechtenstein

## Dal 1933 ai nostri giorni

I primi sette poliziotti hanno preso servizio nella nuova «Fürstlich Liechtensteinischen Sicherheitskorps», il corpo di sicurezza del Liechtenstein nel 1933. La creazione di questa Polizia di Stato sostenuta dall'Austria è il risultato di una proficua collaborazione tra due stati confinanti.

Un anno prima, nel 1932, il governo aveva istituito un concetto per un «Fürstlich Liechtensteinisches Sicherheitskorps», un corpo di guardia civile per il mantenimento dell'ordine, la pace e la sicurezza nel Principato. A quell'epoca, solo due «Landweibel», ufficiali giudiziari, erano incaricati di compiti di polizia. Dopo una formazione di otto mesi alla scuola di Gendarmeria Feldkirch-Gisingen nel Vorarlberg, sette Liechtensteinois sono stati reclutati nell'aprile 1933 come agenti di polizia a Vaduz.

Avevano l'obbligo di abitare nello stabile del governo e non potevano sposarsi, questo per questioni economiche di bilancio del Principato.

Nel loro posto di lavoro i poliziotti avevano a disposizione sei fucili, ma nessun'altra attrezzatura o arredi. I sette poliziotti non avevano ricevuto nessuna formazione nel coaching. E' per questa ragione che un aiuto era stato chiesto a Voralberg: il gendarme Marte, insegnante alla scuola di Gendarmeria Feldkirch-Gisingen, è arrivato a Vaduz per guidare questa giovane gruppo per un periodo di due anni, fino a quando il governo aveva nominato il nuovo comandante della polizia del Liechstestein. Nel 1937, 19 poliziotti ausiliari sono stati reclutati per sostenere il piccolo corpo di polizia.

## Dal 1945 al 1964

Dopo la seconda guerra mondiale e la stabilità politica che è seguita all'estero, la polizia del Liechtenstein ha conosciuto un momento più tranquillo. Nel 1960, si è unita l'Organizzazione internazionale di polizia criminale (INTERPOL). Altri poliziotti sono stati formati alla scuola di Gendarmeria du Voralberg tra il 1963 e il 1965.

I primi anni '60 sono segnati dallo sviluppo di una riorganizzazione di polizia per adattare le strutture alle condizioni contemporanee.

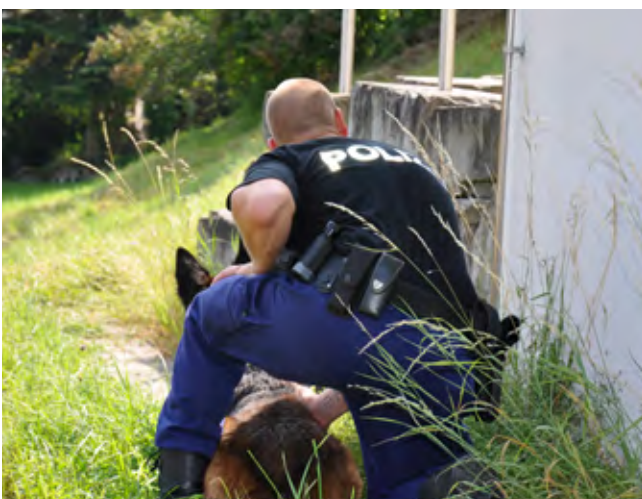
## Dal 1964 a 1991

Nel quadro di una grande riforma, il corpo di polizia è stato ridisegnato in tre unità differenti:

amministrazione, ricerca e circolazione. Questa ripartizione del lavoro è stata mantenuta fino alla struttura del-







la polizia attuale, anche se le denominazioni sono un po' cambiate. Le altre tappe importanti di questi anni sono la pianificazione degli stabili di polizia, la creazione nel 1989 di una unità di intervento composta da granatieri di polizia come pure l'elaborazione di una legge moderna sulla polizia.

#### **Dal 1991 al 2007**

Nel 1991, il corpo di polizia ha potuto traslocare nel nuovo stabile che risponde meglio ai suoi bisogni. Sei anni dopo nel 1997, ha avuto luogo un cambiamento visivo del vecchio corpo di polizia verso la Polizia di stato con l'introduzione della nuova uniforme. E finalmente nel 1998 che il cambiamento è stato finalizzato all'interno con la riorganizzazione della polizia di stato.

Si è ora diviso in un comando e tre unità: la police de sécurité e di circolazione, la polizia giudiziaria e l'unità dei servizi del comando che comprende la centrale di intervento e chiamate d'emergenza, l'informativa, la logistica, la cooperazione internazionale (interpol, Sirene, ecc..) e il penitenziario di Stato. Ora, la formazione iniziale dei poliziotti del Liechtenstein ha luogo in Svizzera, mentre i corsi supplementari di diritto penale e di procedura penale sono tenuti da docenti della polizia austriaca.

#### **La polizia di stato nel 21 secolo**

Nell'anno 2000, i media sono venuti a conoscenza di un rapporto confidenziale redatto dai servizi segreti tedeschi sul presunto riciclaggio di denaro in Liechtenstein, che ha innescato una crisi della piazza finanziaria. Il Principato è stato iscritto da parte del GAFI sulla lista nera degli stati non cooperanti nella lotta mondiale contro il riciclaggio.

Per esaminare le accuse, il governo del principato ha nominato un procuratore generale speciale. Inoltre, durante quasi un anno dal mese di maggio 2000 al mese di marzo 2001, 25 investigatori specializzati in criminalità economica provenienti dall'Austria sono venuti a sostenere la polizia di stato in questa complessa indagine. È stato poi stabilito che la maggior parte delle denunce erano infondate. Tuttavia, l'inchiesta effettuata dal procuratore generale speciale ha evidenziato molte lacune nella difesa contro il riciclaggio di denaro, che ha innescato un'ondata di nuove misure organizzative e legislative. Tra queste misure, si può citare un organo di sorveglianza per il controllo del riciclaggio di denaro, l'Unità di informazione finanziaria (UIF), e nel 2001 la creazione di una uni-

tà contro i delitti economici e la criminalità organizzata.

Questa unità esiste oggi nel commissariato contro la criminalità economica in seno alla polizia giudiziaria.

La cooperazione internazionale di polizia ha un ruolo importante, specialmente da quando il gruppo economico della polizia di stato ha cominciato ad esaminare i reati finanziari in maniera professionale.

Nel corso di questi reati, succede spesso che i capitali incriminati si trovano in Liechtenstein mentre i sospetti e le vittime sono per lo più all'estero. Pertanto, il successo di queste indagini finanziarie è inevitabilmente legata alla stretta collaborazione internazionale.

### Partnership con i paesi limitrofi

La polizia di Vorarlberg e la polizia di stato del Principato del Liechtenstein sono legati dalla loro creazione della polizia di stato per un partenariato. Questa collaborazione è stata istituzionalizzata tra gli altri dalla Convenzione dei capi della polizia del Lago di Costanza e per un contratto statale trilaterale sulla cooperazione di polizia tra l'Austria, la Svizzera e il Liechtenstein.

Queste relazioni permettono una collaborazione che va al di là degli accordi di Schengen.

### Molte cose non sarebbero realizzabili senza aiuto

La collaborazione transfrontaliera della polizia fa notizia sui giornali solo in casi eccezionali.

Ma questa cooperazione internazionale è molto più comune di quanto la maggior parte delle persone potrebbero immaginare.

Sia per il servizio d'ordine nelle partite di calcio a rischio, sia nell'ambito delle indagini su bande di ladri che operano a livello internazionale oppure osservazioni all'estero, la collaborazione tra polizie è molto variata e si verifica a vari livelli.

In primo luogo, perché i confini tra i quattro paesi della regione del Lago di Costanza, sono particolarmente vicini e, in gran parte, regolati dopo gli accordi con Schengen, e in secondo luogo a causa delle piccole di-

mensioni del Principato. Il Liechtenstein non poteva sopportare da sola tutti i doveri e quindi dipende dal sostegno dei paesi limitrofi.

### Dare collaborazione

Il Principato può contare sui suoi vicini, quando hanno bisogno dei conducenti cani, degli elicotteri o ulteriori forze di polizia. Il caso inverso è molto più raro, la Svizzera e l'Austria hanno più risorse per il trattamento delle loro inchieste. Tuttavia, Liechtenstein fornisce supporto in molti casi, ad esempio durante gli impegni programmati come il WEF o altri eventi.

La collaborazione è messa in atto in maniera molto semplice perché già roduta da più tempo.

I vari partner hanno relazioni amichevoli, anche al di fuori dei principali impegni di polizia.

Ci sono delle pattuglie congiunte su entrambi i lati del confine e le forze dei due paesi si incontrano a corsi di formazione, seminari ed eventi congiunti.

### Supporto di polizia

Ma non è solo per inchieste di tipo penale o per i commissariati che la Svizzera e l'Austria sostengono il Liechtenstein. Il Principato può anche contare sui suoi vicini per la scuola di polizia e poi per la formazione continua dei suoi agenti di polizia.

Così, aspiranti agenti del Liechtenstein hanno fatto la loro formazione presso l'Accademia di polizia della Svizzera orientale a Amriswil e anche le varie formazioni continue, come ad esempio quelle per diventare agente del gruppo osservazione o granatiere.

La formazione giuridica è assicurata dall'Austria, che dispone di un avvocato presso l'ufficio di Vorarlberg. Questo specialista fornisce alla polizia del Liechtenstein il supporto in tutte le questioni legali.

L'aiuto reciproco ha una grande importanza nella regione di confine del Liechtenstein-Austria-Svizzera.

Un valore che non è presente solo tra la polizia dei paesi vicini, ma è anche a livello intercontinentale.



**Polizia di Stato del  
Principato del Liechtenstein**

Gewerbeweg 4  
FL-9490 Vaduz

T +423 236 71 11

F +423 236 77 22

[info@landespolizei.li](mailto:info@landespolizei.li)

[www.landesspolizei.li](http://www.landesspolizei.li)

